

קאוויד 19: אן אלגעמיינער הדרכה פאר רייניגן און דיסאינפעקצירן פאר נישט קיין העלט קעיר סביבה

דער דאקומענט שטעלט צו הדרכה פאר רייניגן און דיסאינפעקצירן פאר נישט קיין העלט קעיר סביבה, אזוי ווי געשעפטליכע און וואוינהייזער, ארבעטס פלעצער אין ריטעיל אינסטיטוציעס, צו העלפן פארמיידן די פארשפרייטונג פון קאוויד 19. פאר פרטיות'דיגע אינפארמאציע וועגן עסענווארג סערוויס אינסטיטוציעס, זעט דעם ["Reopening New York City Checklist for Restaurants and Outdoor Dining"](#) (צוריק אויפגעבן ניו יארק סיטי קאנטראל ליסטע פאר רעסטאראנטס און אינדערויסנדיגע מאלצייטן). פאר ווייטערדיגע הדרכה וועגן צוריק אויפגעבען NYC, באזוכט ["COVID-19: RESTART Guidance for Businesses"](#) (קאוויד 19: ווידער אנהייבן הרדרכה פאר ביזנעסעס).

מיו יארק סטעיט (NYS) פאדערט געווענטליכע רייניגן און דיסאינפעקצירן כאטש יעדן טאג, און מער אפט רייניגן און דיסאינפעקצירן אין הויך-ריזיקירטע ערטער גענוצט ביי אסאך מענטשן, אזוי ווי זאכן וואס מ'טיילט זיך דערמיט, אפט אנגעריירטע פלעצער און הויכע טרעפיק ערטער (צום ביישפיל, וואשצימערן, און אפענע ערטער וואס אלע נוצן). ביזנעסעס ווערן אויך געפאדערט אריינצושרייבן ווען מ'רייניגט אין ארבעטפלאץ דער דאטום, צייט און וואס איז גערייניגט געווארן און דיסאינפעקצירט. זעט דעם ניו יארק סיטי דעפארטמענט אוו העלט און גייסטישע היגעניעס [ביישפיל לאג](#) אייך צו העלפן צו צופאסן די NYS פאדערונגען.

באווארן-מיטלען פאר די רייניג-פערסאנאל

- בעט די פערסאנאל צו בלייבן אינדערהיים אויב קראנק.
- האט א פארזיכערונגס פלאן צו פארזיכערן די פערסאנאל וואס באניצן זיך מיט רייניגונג כעמיקאלן.
- שטעלט צו געהעריגע שיצווארג פאר די רייניגונג פערסאנאל.
- לערענט אויס אייער פערסאנאל צו נוצן רייניגונג און דיסאינפעקציע פראדוקטן לויט די אינסטרוקציעס אויפן לעיבעל.
- דערמאנט די פערסאנאל זיך אפט וואשן די הענט מיט זייף און וואסער פאר כאטש 20 סעקונדעס.
- דערמאנט די פערסאנאל צו פארמיידן אנרירן זייערע אויגן, נאז און מויל מיט אומגעוואשענע הענט.
- דערמאנט די פערסאנאל צו שטיין כטאש 6 פיס אוועק פון אנדערע ווען מעגליך.
- שטעלט צו פנים-צודעקן אומזיסט צו די פערסאנאל וואס קומען אין דירעקטע קאנטאקט מיט אנדערע מענטשן.

פאר מער אינפארמאציע, באזוכט דעם ["Occupational Safety and Health Administration's page"](#) (ארבעטס פארזיכערונג און געזונט אדמיניסטראציעס בלאט) וועגן קאנטראל און פארמיידונג פון קאוויד 19.

רעקאמענדאציעס פאר געוויינטליכע רייניקונג און דיסאינפעקציע

- **לייענט דעם פראדוקט לעיבעל און נעמט אן די פאסיגע באווארענונגען.**
 - ווען מען נוצט רייניגונג און דיסאינפעקצירונג פראדוקטן, לייענט אייביג דעם פראדוקט לעיבעל און פאלגט אויס דעם פראדוצירערס אינסטרוקציעס.
 - טראגט די געהעריגע הענטשטעס אדער אנדערע פארזיכערטע ווארג לויט ווי עס איז פארשריבן אויפן פראדוקט לעיבעל. ווארפט אוועק די הענטשקעס נאך יעדע רייניגן, און וואשט אייערע הענט מיט זייף און וואסער פאר כאטש 20 סעקונדעס; נוצט אן אלקאהאל באזירטע האנט רייניגער אויב עס איז נישטא קיין זייף און וואסער.

- **צילט צו רייניגן און אינפעקצירן די ערטער וואס מ'טיילט זיך איין און מען רירט צו אסאך**
 - שטארק צוגערירטע ערטער און זאכן ווענדט זיך וואו עס געפונט זיך. צום ביישפיל קליאמקעס, עלעקטרישע שאלטערס, באלוסטראדעס, קיך אפאראטן, קיך-טישן, שופלאד הענטליך, טישן, אפגאסן, קראנען, בית כסא הענטליך, וואסער פאנטאנס, עלעווייטער קנעפלעך, שטופ/שלעפ פלאטעס אויף טירן, טעלעפאנען, שליסלען און ווייטקאנטראלען.
 - בשעת'ן רייניגן וואוינהייזער, גיט ספעציעל אכטונג אויף די שטארק-אנגערירטע ערטער און זאכן וואס זענען און הויך-טרעפיקע ערטער אדער ערטער ווי מ'טיילט זיך מיט אנדערע אזוי ווי קליאמקעס, באלוסטראדעס, עלעווייטער קנעפלעך, אויפנעם-טישלעך, מיסט טירלעך, שטיפ/שלעפ פלאטעס אויף טירן, פאסטקעסטליך און וועשצימער מאשינען. פאר מער אינפארמאציע, באזוכט nyc.gov/health/coronavirus און זוכט פאר **“Residential Building FAQ”** (וואוינהייזער FAQ) אונטער די הדרכה פאר ביזנעסעס וועבזייטל.
 - בשעת'ן רייניגן ארבעטפלעצער, אפיס אפטיילונגען, און אנדערע ארבעטסערטער, מאכט זיכער צו דיסאינפעקצירן אפט אנגעריטע ערטער און זאכן, אזוי ווי טישלעך, בענקליך, טעלעפאנען, פרינטערס, קיבארדס און קאמפיוטער מיז.
 - רייניגט די בית כיסאות און אנדערע טרעף-ערטער אפט.
 - ווען רייניגן וויהיקעלס, גיט ספעציעל אכטונג אויף די פלאכע ערטער און זאכן וואס ווערן אסאך אנגעריט ביי פאסאזשירן, אזוי ווי טיר הענטליך, פענסטער קנעפלעך, שלעסער, באצאל מאשינען, ארעם ר-פלאצער, זיץ קישענעס, באקעלס און סיטבעלעס. אויבעט ווישט אראפ פלאכערטער ווי דרייווערס רירן אפט אן, אזוי ווי דער סטירינג רעדל, ראדיו קענפלעך, איינדריי סיגנאל, און דער כוס האלטער. פאר מער אינפארמאציע, באזוכט nyc.gov/health/coronavirus און זוכט פאר **“Guidance for Vehicle Operators”** (הדרכה פאר וויהיקעל אפערעיטאר) אונטער די הדרכה פאר ביזנעסעס וועבזייטל.

- **קודם רייניגט דערנאך דיסאינפעקצירן**
 - רייניגט די פלאכע ערטער מיט זיף אדער רייניג-מיטלען און וואסער (אדער א רייניג פראדוקט) צו ערשט, אראפצונעמען די קענטיגע שמוץ און דאס טיף איינגעזאפטע שמוץ. דיסאינפעקציע ארבעט אמבעסטן אויף ריינע פלאכע ערטער און זאכן.
 - פאר הארטע און גלאטע-שטייפע ערטער (צום ביישפיל, טישן, ארבעטס טישלעך, פלארס, קליאמקעס און טעלעפאנען) נוצט א דיסאינפעקציענט וואס גילט קעגן דעם ווירוס וואס איז גורם קאוויד 19, אזוי ווי בליטש, פעראקסייד אדער אן אלקהאל באזירטע פראדוקט. פאר א ליסטע פון דיסאינפעקציעס וואס איז באשטעטיגט ביי די ענווייראנמענטל פראטעקשן ביורא (EPA) וואס איז עפעקטיוו קעגן דעם ווירוס וואס ברעגט צו קאוויד 19, באזוכט [.cfpub.epa.gov/giwiz/disinfectants/index.cfm](https://cfpub.epa.gov/giwiz/disinfectants/index.cfm)
 - אויב איר דיסאינפעקצירט מיט א פארוואסערטע בליטש צעלאזונג, פאלגט נאך די אינסטרוקציע אויפן לעיבעל ווי אזוי צו נוצן און מאכט זיכער גוט אויסצולייפטערן אייער סביבה. זייט בודק דעם אויסגאנג דאטום. לייגט צו 4 טיי לעפעלעך פון בליטש צו א קווארט אדער א ליטער וואסער. גרייט צו א נייעם צעלאזונג טעגליך אדער ווען מ'ברויך. **מישט קיינמאל נישט אריין קיין בליטש פון דערהיים מיט אמאניע אדער סיי וועלכע אנדערע רייניקער.**
 - אויב איר דיסאינפעקצירט מיט א 70% אלקהאל צעלאזונג, ווישט אפ דאס פלאכע ארט אדער זאך דורך און דורך מיט דער צעלאזונג און לאזט עס אויסטריקענען.
 - ווען עס רעדט זיך פון עסנווארג סערוויסעס, מאכט זיכער צו נוצן אן אינפעקטענט וואס איז פארזיכערט אויף פלאכע ערטער און געצייג וואס קומען אין קאנטאקט מיט עסנס.

- פאר קליידער, האנטעכער, בעטגעוואנט און אנדערע זאכן וואס ווערן געוואשן, וואשט אויף דער ווארעמסטער אנשטעלונג מיט דעם געווענטליכע וואשזייף און דערנאך טרוקנט אינגאנצן. "נעמט נישט ארום" אדער שאקלט נישט שמוציגע וועש פארן וואשן צו פארמיידן די פארשפרייטונג פון נעם ווירוס אדער אנדערע שמוץ און באקטעריע. וועש פון איינעם וואס איז קראנק קען ווערן געוואשן מיט אנדערע מענטשנס זאכן.
- פאר אנדערע ווייכע זאכן (ווי למשל, פארהאנגען, טאפעצירטע סאפעס און טעפעכער), פאלגט נאך דעם פראדוצירערס רעקאמענדאציעס אדער נוצט א רייניג פראדוקט ספעציעל פאר דער זאך. צום ביישפיל, נוצט א פאָרע-פוצער אדער נוצט א רייניג פראדוקט וואס איז פאסיג פאר שניט סחורה, לויטן [NYS ליסטע פון דיסאינפעקצערס](#).
- ווישבעזעמס, שמאטעס, און אנדערע רייניג כלים זאלן ווערן געוואשן מיט זייף און וואסער, און ווערן סאניטייזט מיט אן EPA-באשטעטיגטע דיסאינפעקטענט אדער בליטש צעלאזונג און ערלויבן אויסצוטריקענען איידער עס ווערט נאכאמאל גענוצט. א נייע אדער גערייניגטע און סאניטיזירטע ווישבעזעם אדער שמאטע זאל ווערן גענוצט צו רייניגן און דיסאינפעקצירן יעדעס ארט און אינפעקטצירן באזונדער. נוצט אן איינמאליגע, אוועקווארפיגע ווישבעזעם קאפ אדער שמאטעס אלץ אן אלטערנאטיווע.

דער NYC דעפארטמענט אוו העלט קען וועלן טוישן די רעקאמענדאציעס לויט ווי דער מצב פארלאנגט. 6.26.20